促進新舊移民交流　彼此提攜照顧

台加互協會招收新會員

（多倫多訊）由台灣移民至加拿大人士所組織的台加協會，大部分會員居住於密西沙加市，目前已有近200人的會員。主要宗旨是促進新移民與老移民們互相協助，在生活上各種事項的需要。

台加互協會於每年固定舉辦多項活動，以家庭為單位，將各種年齡的移民都能一起歡渡中國佳節。如今年九月二十二日的中秋節，該會舉辦了一次非常成功的遊湖賞月聯歡會。共有八十餘位參加，由下午五時半至晚上十時，共計約六小時的船上聯歡。船上設備優良，並備有BBQ之西式燒烤餐點與各種飲料，及酒吧服務。每位參加會員及家屬皆感新鮮刺激。玩得非常高興。

船上賞月，伴之美酒、月餅、BBQ燒烤。更精彩是大摸獎的高潮，三陽抽油煙機公司的蘇老闆特別贈送一台最新抽油煙給會中幸運者。蘇君稱：「台加互協會的第一次遊湖賞月，也是華埠之第一次類此包船賞月，希望能助興，捐贈一台新機。」

台加互協會歡迎台灣新移民們加入，連絡電話：會長丘潮和二七二－四五六七。（林壽程）

想擁有一頭烏溜溜頭髮嗎？ 勤於洗髮美夢可成眞

（多倫多訊）由尖東美容美髮中心所高薪從香港聘請的美髮專家BILL CHEUNG將在尖東美容、美髮院舉行一個特價優惠月，將使中國人喜愛的各種髮型、髮式在這裡展出，並同時有美髮、護髮的專業知識介紹。

從十四歲起就開始進入美容美髮界的BILL CHEUNG說，他除了較精於髮型設計、剪髮、護髮外，還將帶給多倫多廣大華人十幾種最新潮的〝新娘晚粧〞。BILL CHEUNG根據客人的面型、年齡、性格、喜愛，而塑造出不同風格的新娘晚粧。他說：根據十幾年的經驗與心得，主要是根據客人的面型而設計，可以上門服務，也可以一天變幾種髮型，令新娘晚粧在一天中有不同的變化。

據尖東美容美髮院的東主王華說：在特價優惠月中，尖東收費將較平日便宜，男士剪、洗、吹十五元，女士剪、洗、吹十八元，電髮由三十元起，可以說是多市髮型院中較便宜的價格。

BILL CHEUNG說，許多新移民來加國後，因為天氣、溫度、環境的變化，頭髮易脫落及髮質變差，因此，護髮更較東南亞地區重要，因為多市氣候較乾燥，因此洗頭不要太大力，並最用按摩式的洗頭方式，另外要定期焗油，給頭髮上保護層，頭髮才不易脫落，看起來烏黑發亮。同時要一至三天洗一次頭，因太久洗頭，油脂易阻塞毛孔，引起脫落。

尖東美容美髮院地址：中區士巴丹拿街二〇四號，204 SPADINA AVE. TEL：867-9018。（向希拉）

潮港城潮州菜道地 口齒留香樂而忘返

（多倫多訊）潮州菜色素為粵菜中獨樹一幟的有名菜系，秉承正宗潮州菜的精神，潮港城潮州酒家已在HIGHWAY 7及McCOWAN交界隆重開幕服務各界食家。

潮港城裝修甚為幽雅，門口置有水池園景，入內使人覺得舒適寧靜。雖然時常客似雲來，但由於座位分配佈置得宜，一點也不覺嘈雜。

而潮港城更由澳門葡京潮菜，重金禮聘大廚來加，所以菜色能做到色、香、味俱全。午市點心自助餐更是口碑載道。

點心製作是中國飲食文化的一部份。就其製作技巧及色香味方面，有些甚至比菜餚烹飪的難度還高。而點心的特色是造型優美，用料足，既講究烹製技術，又講究設計藝術。

潮港城更挑新鮮上乘的用料，推出午市點心，如果您有興趣一試正宗潮菜的美食，可到5051 HIGHWAY 7 MARKHAM的潮港城一試，訂座電話：946-0277。（陳澤成）

假日闔家旅遊好去處 BURD'S天天歡迎您

（多倫多訊）秋天已經來臨了，大家都會趁著風和日麗，陽光普照的天氣到郊外遊玩；而BURD'S魚場正好為那些不想駕車太遠的朋友提供到夏日的好去處。

BURD'S盛產三文魚和鱒魚，專供遊人垂釣，而且在該魚場垂釣不需領牌照，各位只要付少許的入場費便可了。該魚場還備有各類魚餌及釣魚用具供租用，收費合理，是為一家大小假日的好去處。

該魚場位於STOUFFVILLE市R.R.#2，各位只要從HIGHWAY 401轉MARKHAM ROAD（HWY 48）向北走，廿五至三十分鐘左右過了GORMLEY STOUFFVILLE ROAD不久便可看見。

BURD'S魚場每星期七天開放，時間由每天早上八時至傍晚；詳細情形可致電該魚場查詢，電話：（416）640-2928；地址：ON HWY #48，（14 MILES NORTH OF HIGHWAY 401），R.R.#2，STOUFFVILLE。（陳民傑）

消費廣場
歡迎廠商提供資料
主編 MARY LU
FAX: 778-1037
TEL: 778-0888 778-6255

超人電業又一貢獻 特價銷售再送贈品

（多倫多訊）如果你正在準備購買一台手提電話，LIFESTYLE超人電業的又一新貢獻「特價品買一送三」，為消費者提供了一個絕好的選購機會。

據LIFESTYLE的負責人徐世平先生介紹：今夏公司推出的一系列特價酬賓活動，顧客反應良好，多種電話一經推出，便銷售一空。為酬謝賓客，公司最近又以手提電話MOTOROLA 800M，每台四百九十九元，CLASSIC，每台六百七十九元的市場最低價格出售。同時特價品附送汽車插電器一台，精美皮套一個，電池一支，確是超值平賣，因特價品數量有限，欲購者需從速。

公司地址位於：密市25 WATLINE AVE UNIT 5, TEL：507-2088。士嘉堡：738 GORDON BAKER RD. TEL：756-9573。（張燕）

檢舉盜版影帶 國際視聽贈獎

（多倫多訊）代理台灣台視、中視、華視電視節目錄影帶之北美國際視聽公司，最近於多倫多地區調查發現有不法之徒盜錄該公司的錄影帶，並於市面發售，提供商家做為出租用途，影響該公司於多倫多廣大顧客之權益，及違反版權法。

國際視聽所提供台灣移民之三台節目，一直甚獲觀眾好評，其原版母帶，音影清晰，是精神調劑的最佳娛樂產品。希望觀眾能密切合作，檢舉盜版之影帶，檢舉電話：三七五－一二七一，（24小時錄音，絕對保密），並將贈獎金給予檢舉者。（林壽程）

九二豐田新車問世

（多倫多訊）時間飛逝，九一年已至最后一個季節。在迅速發展的汽車行業，九二年的新車已在推向市場，以更新更靚的款式令人眼亮。

DONNTOWNTOYOTA目前已有多種九二年新型豐田汽車問市。同時大量九一年豐田車平價銷售。如果希望購買一輛喜美的豐田車，DONNTOWNTOYOTA正在為你提供多種選擇的機會。地址：677 QUEEN STREET EAST. TEL：465-5471。（張燕）

燕窩魚翅色香味俱全 中國美食在君悅酒家

（多倫多訊）中國美食，歷來在世界上享有盛譽。位於烈治文山區的「君悅魚翅酒家」正是中國傳統美食的精典。

君悅酒家格調高雅，大堂富麗堂皇，廳房設計講究。以香港酒店式的大方裝修，氣派盡顯。若良朋共敍，定會感受舒適優雅的高貴氣氛。

君悅酒家自今年開業以來，尤為重視服務標準，講求殷勤禮貌，服務周全，高水準的待客風格。在菜式上重質重量，精益求精，力求色、香、味俱全，給顧客以視覺、味覺的共同享受。君悅的頭廚是來自著名的日本全日空航空公司酒店中華料理的廚師長，廚藝高超，食譜豐富多彩，富於創新。今夏推出的夏日食譜清心開胃，廣博好評。君悅的傳統燕窩魚翅席，更是味美色香，十分精彩。

對於共同的事業，君悅的全人有著執着的追求和信心，希望以自己獨特的風格，為大多倫多市的顧客提供最好的美食享受。

君悅每日茶市，三十多款點心供客人選擇。並特設港式燒臘部，十多款不同明爐燒烤供客人堂食或外賣，味道不凡。

君悅位於9019 BAYVIEW AVE. UNIT 9, RICHMOND HILL, TEL：882-9388。（張燕）

MANDARIN第七分店 麥咸區正式開張營業

（多倫多訊）在大多倫多市最具風格的、世界最大中國自助餐廳「MANDARIN」以其豐盛精美的中式海鮮自助餐，在華人及西人客人間均享有盛名。

餐廳本著「團結就是力量」的精神，從董事局至每個分店經理，以及每位服務人員同心協力，鼓競業業，努力把最科學最精美的食品，最優質最親切的服務貢獻給客人。在經歷了種種風風雨雨之後，「MANDARIN RESTAURANT」以更新的姿態迎接賓客，業務蒸蒸日上，不斷發展壯大。繼原有的六家餐廳之後，又一新店於九月底在麥咸區正式開張營業，為居住在北邊的客人帶來方便。

新店位於7660 WOODBINE AVE. TEL：479-6000。（張燕）

水準高超機器先進 百德印刷交貨準時

（多倫多訊）離一九九二年還有三個多月；是印刷九二年各類文儀用品的時候了！

據百德印刷有限公司何滿昌先生透露，最熱門的項目是日記簿；日記部的大小普通有袋裝及日記部二種，可在上面加壓公司或個人名字，不獨可提高公司聲譽，亦可收宣傳之效。百德印刷公司多年來服務僑胞，經驗豐富，故閣下如要印刷任何文儀用品，百德為你做得好！

而一般公司的印刷品如名片、信封信紙、各類公文袋等等，百德印刷亦可代辦妥；百德備會最先進印刷機、釘裝機等做出來的印刷品水準高；最重要的是起貨快捷，不會誤時；而且百德印刷收費公道，歡迎僑胞查詢。

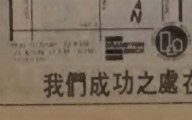
對於新張公司來說，幾乎所有東西都須要印刷，百德亦可代為設計，不另收費，百德印刷公司位於25 MILLIKEN BLVD #A13 SCAR查詢電話：321-6606傳眞機號碼3211785。

我們渴望看見 成功的一刻

意思是我們已經做了我們應做的事！在高尚的RICHMOND HILL區提供你最好的屋宇但最實惠的價錢。事實証明，我們在這個夏天，銷售量非常之好。原因是：九種特別設計屋宇，由35平方呎到50平方呎，任君選擇，無人何以媲美。

★ ALL CLAY BRICK CONSTRUCTION ★ SUB FLOORS 5/8" PLYWOOD ★ 12/12 STEEP PITCH ROOF DESIGNS ★ FRONT CASEMENT WINDOWS ★ CERAMIC TILE IN: FOYER, HALL, LAUNDRY RM., BATHROOMS & KITCHEN ★ 35 OZ. QUALITY NYLON BROADLOOM ★ FIREPLACES ★ 800 SERIES DOORS & COLONIAL TRIM ★ UPPER & LOWER LAUNDRY ROOM CABINETS ★ UPGRADED KITCHEN CABINETRY

由 $239,900 起



NORTH STAR H·O·M·E·S

我們成功之處在於我們肯針對客戶所需而提供最佳服務！

海華體育季多倫多地區草地運動會

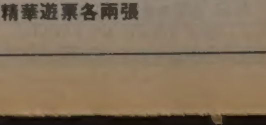
歡迎僑胞闔府參觀

不收費用

主辦單位：安大略省華文「國語　教育協會
世界日報
贊助單位：華僑文教服務中心

舉辦時間：1991年10月12日星期六上午9：00 至下午5：00
（如下雨，順延至10月20日星期日）
地　點：THOMSON MEMORIAL PARK
（BRIMLEY RD. & LAWRENCE AVE. E.）
比賽項目：1. 團體遊戲競賽：(1)瞎子、啞吧合作 (2)運球傳球 (3)跳繩呼拉圈 (4)踢球 (5)接力 (6)選美 (7)兩人三脚 (8)袋鼠跳 (9)蜈蚣競走 (10)拔河
2. 個人遊戲競賽：(1)100公尺賽跑 (2)踩汽球 (3)戶口登記 (4)比腰力 (5)擲壘球 (6)踢毽子 (7)跳繩 (8)比賽吃 (9)找領袖 (10)過桿

贊助：
敍福樓酒席一桌
大人物畫廊　國泰航空公司
渣打銀行　東亞旅行社
天仁茗茶
欣益行—素呷高蛋白素肉鬆
楊楊貿易有限公司—楊協成豆奶30箱
美國味全股份有限公司紐約分公司贈送味全檸檬茶20箱
DON DON COMPANY —噹噹日式烏冬麵
蔡達文牙醫　合和鷄舖
聯邦眼鏡行　16副太陽眼鏡
美蘭超級市場　2箱C PLUS 飲料
泰安旅行社　加東三日快樂遊及美東四日精華遊票各兩張



慶祝中華民國八十周年國慶大會昨日下午在多倫多市府廣場舉行。（林鳳寶攝）

鑼鼓喧天・旗海飄揚

多倫多慶雙十・四十餘僑團參與

【本報記者阮炳忠多倫多報導】逾千僑胞昨（五）日下午，懷著無比歡欣鼓舞的心情，參加了多倫多各界慶祝中華民國八十週年國慶的盛大集會及遊行，熱誠地祝賀中華民國國運昌隆，在不久的將來重建一個民主統一的新中國。

昨日天氣宜人，來自四十餘個僑團為各界僑胞超過一千人，中午十二時已先後到達中華總會館門前集合，大家穿著節日的服裝，手持大、小青天白日滿地紅國旗，還有很多雙十裝飾，陣容十分壯觀。

遊行隊伍，在警車先導下，於下午一時出發，華夏文教基金會暨太平洋文化基金會的廣播花車作先鋒，接著是先導旗、中加國旗及耀目的「慶祝中華民國國慶」的中、英文橫幅，在由二十人手持的大國旗之後便是四十多個多倫多僑界的代表隊伍。

隊伍離開中華會館後轉入登打士西街，經中區華埠至卑街轉南走，到達大會堂廣場參加集會。

浩浩蕩蕩的遊行隊伍長達一公里，有旗隊、花車、國術表演、舞龍、舞獅……，一時間鑼鼓喧天，旗海飄揚，吸引了無數中、外人士夾道圍觀，使整個華埠充滿了普天同慶，薄海騰歡的節日氣氛。

慶祝大會於遊行隊伍先後抵達會場後隨即舉行，首先唱加拿大及中華民國國歌，接著舉行莊嚴而隆重的升旗禮，一面青天白日滿地紅的國旗，在僑胞愛國情操的眼神注目中，冉冉上升，場面感人。

大會主席余葆庭致詞時勉勵僑胞，不要忘記國父締造中華民國的艱辛史蹟，不要忘記中華民國對世界的貢獻，不要忽略自由祖國在台、澎、金、馬的成果，更不要忽略中華民族是一個優秀的民族。

他並引用先總統蔣公「莊敬自強」和故總統經國先生「飲水思源」八個字的訓示，與僑胞互相勉勵，呼籲海內外同胞一齊起來，手牽手，心連心，共同為中華民族前途奮鬥，早日達成和平統一中國時代的使命。

接著致詞的尚有台北經濟文化辦事處駐加代表王肇元，及青年代表沈智遠。王代表在致詞完畢後，並帶領與會的全體僑胞高呼「中華民國萬歲！」口號，將慶祝大會帶進高潮。

大會並向李總統及三軍將士致賀電，會後由西北中文學校學生作舞蹈及民俗表演，另外有加拿大軍樂演奏及龍隊舞隊表演助慶。

另多倫多各界慶祝雙十國慶餐會於昨晚七時，在中區華埠眾園酒家舉行，會中僑胞舉杯恭祝中華民國國運昌隆。

雙十國慶遊行花絮

△多倫多華僑文教服務中心主任張學海，坐在遊行隊伍打頭陣的花車內，不斷用其流利的粵語說出「共產主義已不符合時代潮流……」等語之類口號，他的「心戰喊話」有如台灣選舉候選人沿街拜託賜票的情形。

△這次遊行中，幾個歸國隊的先鋒隊伍幾乎是由洋人帶隊，引人注目，滿地可少林石鶴拳社醒獅隊所出動的舞獅用青色布料製成，鮮豔耀眼別於其它舞獅。

△十多位青少年在安省華語教育協會隊伍中，邊走邊做「扯鈴」民俗表演，據悉這項技藝是該協會今年舉辦夏令營活動時，專程由台北聘請專家教授，沒想到能利用遊行機會展現，讓觀賞的市民大開眼界。

△遊行隊伍經過中區華埠時，吸引了眾人圍觀，他們爭相向遊行隊伍索取「中華民國」的國旗及紀念貼紙，把華埠街頭擠得寸步難行。

△西北中文學校的遊行隊伍相當有規模，除了提供兩輛佈置光彩奪目的花車外，並有穿扮古裝學童的民俗表演，更有一支訓練有素的學童啦啦隊，他們在老師指揮下隨著音樂跳起舞蹈行進，令人讚賞。

△融融社今年組隊參加遊行，別出心裁的請到一九九〇年多倫多華埠小姐林芬妮助陣，坐在花車上的林芬妮風采翩翩，成為注目焦點。

△大專校友聯誼會的劉樂宜親自用毛線編織成一件白底並有「中華民國國旗」在上面的毛線衣，她穿在身上，並手拿國旗頭上亦戴著頂有中華民國國旗的帽子，把愛中華民國的情操在其全身表露無遺。

滿地可僑界聯歡晚會 慶中華民國雙十慶典

【本報記者陸怡容滿地可四日電】滿地可僑界為慶祝中華民國雙十國慶特於四日晚上八時假唐人街富麗華酒店舉辦聯歡晚會，席開四十桌，中外嘉賓共聚一堂。

此項晚會由滿市中華會館、國民黨滿地可支部及大專校友會共同舉辦，台北經濟文化辦事處代表王肇元伉儷和僑委會加東地區張學海主任及太平洋文化基金會駐加拿大辦事處主任滕永康都由多倫多趕來參加此盛會，在席間，王代表也授旗給滿地可工商界慶祝雙十國慶訪問團，由張嘉領隊受旗，他們將於六日前往台灣參加雙十國慶活動。

晚會節目由中華民國滿地可同學會提供卡拉OK歌唱表演，另有摸彩助興，最後在合唱一首中華民國頌中圓滿結束。

王肇元訪滿地可 拜會貿協等單位

【本報記者陸怡容滿地可四日電】台北經濟文化辦事處代表王肇元與夫人一行於四日上午抵達滿地可市，做就任以來首次的訪問，由貿協駐滿地可辦事處主任李楨豁陪同，拜會了魁北克省與滿市等政府單位。

王代表一行於上午十時前往魁省國際事務部由助理部長布魯安（Mr. Blouin）及亞太司司長伯寧法西歐（Mr. Bonifacio）接待，並就魁省經濟發展做了一項簡報，強調對於亞太經貿關係的重視，尤其是台灣在亞太地區所扮演的角色，所以魁省工商總會才於最近宣佈在台灣設置專任商務代表，除了推動在魁省境內的投資外並協助魁省的工商界對台的貿易與科技交流。王代表也一再強調國府對魁省的重視，由去年四月份設立遠東貿易辦事處，一年多來受到魁省政府與工商界多方面的協助，使得外貿業務推展順利，同時台灣的六年國建也提供給加拿大工商界參與的機會。王代表也同時表示，全世界各工業國家部長級的官員都先後地前往台灣訪問，希望加拿大的部長級官員也不落人後，前往台灣訪問，最近加拿大國會議員將組團前往台灣訪問，也是兩國友好關係的象徵。

香港畫家徐健個展

【多倫多訊】香港名畫家徐健個展，昨（五）日中午十二時，在華埠登打士西街一二八號展覽室舉行揭幕禮，由盛耀興、姚守一、陳東山、沈學仁、于雷等主持剪綵，儀式後隨即開放給市民參觀。

此次展出的作品共四十五件，以花鳥畫為主，其中花鳥作品又以牡丹為主。徐健表示，展品中他對「四時芳豔」手卷比較滿意，因為手卷中有十五種花卉，並表現出四季的美景。另外「芭蕉青蛙」，是他寫生的作品，寫意工筆結合，意景很美。

柏文大廈火警六人重傷

【多倫多訊】大多市東區登打士東街介國會街之間的遲克街二三〇號柏文大廈，昨（五）日凌晨發生火警，六人受濃煙焗傷，須送醫治療。

據悉，火警發生於凌晨三時半，十一樓的一一〇七號柏文突然湧出濃煙，住客防不勝防。消防員迅即馳至，架起雲梯，疏散住客。

消防局透露，起火原因可能是爐頭上燒著一鍋油，無人看顧，損失若干則尚未作估計。

被濃煙焗傷者為三名住客及三名消防員，包括消防局長在內。

據一名住客聲稱，該柏文大廈雖設有防火警鈴系統，但似乎發生毛病，沒有發出警聲，她們見到濃煙才知是火警，立即逃出街上，等候了三小時才返回大廈休息。

民運論壇講者（右至左）：史邁、韋斯基、吳本俊。（[illegible]攝）

中國大陸民運無法阻止！

「風暴再迴響」天安門紀念展政治論壇 兩位加拿大記者及民運份子看法樂觀

【多倫多訊】兩位曾經駐北京的加拿大記者，及一位於八九民運後離開中國大陸流亡分子，於昨（五）日舉行的一個公開論壇上分別發表對中國民主運動過去、現在，與將來的見解，雖然三人對大陸的民主及改革進程有不同觀點，但對於未來數年內的局勢變動，都認為是「無法阻止」的。

曾經在八九年在天安門廣場目睹軍人射殺人民的加拿大國家電視台（CBC）記者史邁（Scott Simmie）在昨日的論壇中憶述於六四凌晨在天安門廣場目睹及經歷的場面，回國後他與另一位作者合著了「天安門廣場」一書。

史邁指出，天安門事件在中國民主運動進程中的重大意義，在於令西方國家人民體會到中國人與西方人一樣，擁有人類所共有的希望、恐懼、及價值觀，而且，他相信中國人經歷過無數變亂，依然具頑強的生命力，將來必定會藉這力量爭取得民主。

另一位環球郵報編輯委員韋斯基（Jan [illegible]）曾於八六至八八年間任該報駐北京記者，他指出，中共雖然近年來多次力圖作經濟改革及開放，而在國際經濟市場的趨勢及壓力之下，拿在必須改變原有的法制，才能有系統地建立經濟力量，但中共領導階層卻無法理解這個事實，他們眼中的改革，是頃刻的改變，而非延續性、漸進式的改變，因此，他認為中共未來的改革，在於能否容許持續性的變更。

最後一位講者為民聯[illegible]席世界代表大會歐洲代表吳本俊，他曾經歷下放勞改、至四人幫倒台後被平反，從「反革命」、「右派」，搖身變成「英雄」；再因八九民運被捕，停職調查，被監視而至離開中國，流亡海外。

吳本俊表示蘇聯政局的轉變，將是中國民主運動的催化劑，因為蘇聯整體變革，令中共政權失去信心，並恐懼進行任何開放的政策，但對人民而言，蘇聯的改變，卻為他們增加信心，在改變中國的未來，因此，他相信中國的情況，將會是「上有政策、下有對策」，人民必定有他們的方法。

是次論壇有六十多人出席，是「風暴再迴響」天安門紀念藝術展覽的項目之一，由多倫多支持中國民運會、民主藝社、及兩實廣場聯合主辦，該展覽將一直舉行至十月廿七日，展覽地點：York Quay Gallery, Harbour Front, 235 Queens Quay West。

一週電視影片介紹（十月六日至十一日）

△十月六日周日下午二時半11台——「碧血長天」，尊榮主演，第二次世界大戰盟軍登陸諾曼第轟烈戰事片，場面偉大，觸目驚心。

下午八時57台——「追求有術」，史提夫馬田主演，大鼻子消防局長，自形穢，利用間接辦法，追求一名天文學女學生。

下午九時11台——「波斯灣之戰」，丹瓦爾波特溫主演，一九九一年美國男女將士於波斯灣戰爭的英勇表現，以真實戰事作背景。

△十月七日周一下午一時57台——「爆竊奇謀」，查理斯阿辛諾華主演，兩名中年猶太商人密謀與一名牧師及一些鄰居，於巴黎爆竊一具甲萬。

下午八時57台——「諜海藏龍」，布魯士格連活主演，美國聯邦調查局情報員遲開拉丁美洲，改變身份，找尋棲身之所，因他所知太多。

△十月八日周二下午一時57台——「危機四伏」，當勞修德倫主演，兩名美國聯邦調查局情報員破壞了一名蘇聯官員的變節，被兩國追殺。

下午八時57台——「禍不單行」，和路達事陶、羅賓威廉斯主演，汽油站老闆和一名商業高級職員，既失業又遭殺手追擊。

△十月九日週三下午一時57台——「杏林妙手」，史提夫葛登堡主演，中美洲一名整容醫生的兒子和其他愛打諢的人，到一家一人主辦的醫學校進修。

下午八時79台——「屋外怪客」，洛地派柏主演，兩名男子帶上特製眼鏡，可睹外星人和密碼。

△十月十日周四下午一時57台——「天主下凡」，佐治賓斯，約翰丹華主演，上帝化身老人，來到凡間，選擇一名市場經理宣揚道理。

下午九時11台——「酒店」，洛奉來、嘉契連史柏絲主演，紐奧連市一家豪華酒店的經理，面臨被收購和介入歸諦的問題，加上一名竊賊，大肆活動，一時大傷腦筋。

△十月十一日周五下午八時57台——「魚美人」，湯亨斯，戴露漢娜主演，紐約一名商人愛上能變人形的美人魚。

鳴謝 鳴謝 鳴謝 鳴謝 鳴謝 鳴謝 鳴謝 鳴謝 鳴謝

普天同慶 薄海同歡

80

鳴謝啟事

大多市僑界慶祝中華民國八十年國慶，荷蒙中華電視公司華夏訪問團蒞多演出，節目精彩，全場爆滿，盛況空前。

雙十國慶大遊行各參加單位、武館，體育會，中文學校，僑（社）團之生動醒獅、花車遊行。市府廣場前慶祝大會中，遊藝表演節目。又蒙各界人士，踴躍參加，在文華中心翠園大酒樓之國慶餐會，人數超過千人，中華劇藝社負責餘興節目演出，均屬多彩多姿。僑胞之熱烈參與，愛國精神至為感人。

更感謝各華文傳播媒體協助報導，介紹雙十慶典各項活動籌備會全體同仁謹致萬分謝意。並祝大家

身體健康 事業順利

大多市僑界慶祝中華民國八十年國慶籌備會敬啓

十月六日

鳴謝 鳴謝 鳴謝 鳴謝 鳴謝 鳴謝 鳴謝 鳴謝 鳴謝

擅長花鳥山水 師承王雪濤

徐健個展昨起一連舉行八天

畫家徐健為名畫家王雪濤入室弟子，擅長花鳥山水，有聲於時，現定十月五日起至十二日，在中區華埠登打士西街一二八號舉行個展，歡迎各界人士蒞臨參觀，徐氏自述習畫經過史如下：

在當今繪畫藝壇上，唯一能與西洋畫抗衡，而立於不敗之地的畫種，應該非中國畫莫屬。中國畫發展到了今天，逐漸被愈來愈多的外邦人士能理解所接受。做為每一個炎黃子孫，都應為我們中華民族的這顆燦爛的藝術瑰寶而值得驕傲與自豪。

我從小就喜愛繪畫。十五、六歲時有幸拜于花鳥大師，北京畫院院長王雪濤先生門下。開始學習中國畫技法。王先生擅長花鳥畫，故此我亦從花鳥畫入手。雖然先後又向著名學者、書畫家王森然先生學習書法、詩文。及著名山水畫家、書法家董壽平先生學習繪畫理論及山水畫。可能是先入為主的關係，至今對我影響最大的還是王雪濤先生，繪畫仍是以花鳥畫為主。風格也頗為接近。

我很喜歡畫丹頂鶴，經常去動物園觀察。雖去過無數次，但每次的感受都不同。真是太美了。大自然能鬼斧神工創造出這樣美麗的動物，紅、白、黑三種顏色巧妙的組合，真令人讚嘆不已，加之神奇的傳說，更使之披上了神話的色彩，以仙鶴冠其名。難怪春秋衛懿公好鶴喪國……。歷代畫鶴名家大不乏人。如何能學古人，師造化，借古開今，不為成法所囿，進而逐步形成自己的風貌，仍需不斷努力。

及堅定的毅力，力求達到神形兼備、靈精墨妙的藝術境界。（一九九一年十月徐健于多倫多）

青年畫家徐健攝於香港。

・青年畫家徐健小傳・

徐健字漢賓，1955年生于北京，祖籍無錫。

師承：中國著名花鳥畫師、北京畫院院長王雪濤先生，中國著名書畫家董壽平先生，中國著名畫家、文史學家王森然先生。

1979年來港定居至今。職業畫家。

1986年1月首次在香港大會堂舉辦個展，亞洲電視台採訪播出。

1987年4月應邀于江蘇無錫市美術館個展。

1987年11月香港大會堂再次舉辦個展，無線電視台採訪播出。

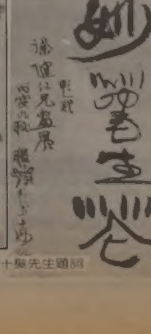
1988年9月北京中國美術館個展，作品被該館收藏，中央電視台攝製專題片，全國播出。

1989年1月新加坡萊佛士中心個展。

作品至1976年以來多次參加世界各地展覽，並廣為各界人仕收藏及新聞界宣傳介紹。

1987年出版『徐健畫集』畫集前言由上海美術學院院長李天祥先生寫稿。

徐健所繪富貴白頭（右）與咏鶴圖。（廣告）



程十髮先生題詞